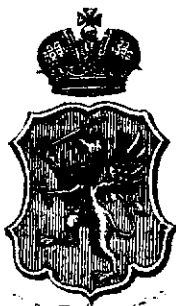


ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ казенн.

Die Litv. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographietäglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anferate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 95.

Понедѣльникъ 23. Августа. — Montag 23. August.

1882.

Официальная Часть.

Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.

Locale Abtheilung.

№ 102. Указъ Правительствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше утвержденное 20. Апрѣля 1882 года мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, рассмотрѣвъ представленіе Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода о воспрепятствованіи лицамъ нехристіанскихъ вѣроученій производить торговлю предметами чествованія христіанъ, мнѣніемъ положилъ: Въ дополненіе главы V раздѣла I устава о предупрежденіи и пресѣченіи преступленій (свод. зак. т. XIV, изд. 1876 г.), постановить: „лицамъ нехристіанскихъ вѣроученій воспрещается производить публичную торговлю иконами, крестами и тому подобными предметами чествованія христіанъ.“

Объ воспрещеніи лицамъ нехристіанскихъ вѣроученій производить торговлю предметами чествованія христіанъ. По 1. Департаменту отъ 31. Іюля 1882 г. № 10216.

№ 102. Waldfche Senata uiafs, zaur so teel iffludinats fchahds, 20. April 1882. g. Wisaugstati apstiprinatais Walstspadomes spreedums: Walstspadome, Litumu un Walstfaimneezibas faweenotās Departamentēs un wišpabrigā fapulzē, pabrbaudijuse Wišfwehtala Sinoda Wišprofurora preefš-litumu šimejofchos uš to, la nekristiģas tizibas loģeķeem tirgošchanahs aīšleegta ar leetahm, kas kristiģeem ļaudim godajamaš, ir par labu atšinuse: Papildinajot nofo, ģumū I. nobaķas V. galwasgabala par nošegumu atbeedinašchanu un aīš-fargašchanu (Walstliit. krahj. XIV. febj. šidew. no 1876. g.) nolikt: „Nekristiģas tizibas loģeķeem ir aīšleegts atšahsti tirgoķees ar fwehtibdehm, krusķeem un lišbšigašm leetahm, kas kristiģeem ļaudim godajamaš.“

Šimejotees uš aīšleegumu preefš nekristiģas tizibas loģeķeem tirgošchanā ar leetahm, kas kristiģeem ļaudim godajamaš. Šf 1. Departamentes no 31. Jūlija 1882. g. Nr. 10216.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 10. Августа сего года домовладѣлецъ Эдуардъ Криммель согласно выбору Шлюкскаго Магистрата утверждёнъ субститутомъ ратсгеровъ того же Магистрата. № 4928.

Миттелст Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 10. August c. ist der Hausbesitzer Eduard Krimmel, gemäß der Wahl des Schloßschen Magistrats, als Rathsherr-Substitut des besagten Magistrats bestätigt worden. Nr. 4928.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 14. сего Августа, извѣщенный телеграфную службу Генрихъ Егге опредѣленъ телеграфистомъ 4. разряда по найму съ 11. Августа 1882 года съ назначеніемъ въ штатъ Рижскаго телеграфнаго округа. № 3504.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ просить, подчиненнымъ же предписываетъ розыскивать прусскаго подданнаго, торговца Эдуарда Врошейта, 40 лѣтъ отъ роду, лютеранскаго вѣроисповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за покушеніе на обманъ и о послѣдствіяхъ розыска сообщать сему Губернскому Правленію. № 4552. 1

In Folge Unterlegung des Rigaſchen Rathes werden von der Livländischen

Gouvernements Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt nach dem wegen versuchten Betruges in Untersuchung stehenden preußischen Unterthan Eduard Broschelt, welcher 40 Jahre alt, lutherischer Confession und Händler ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis derselben anher Mittheilung zu machen resp. zu berichten. Nr. 4552. 1

Вслѣдствіе отношенія Енисейскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, розыскивать бѣжавшаго 15. Мая, состоящаго подъ надзоромъ полиціи въ Тасевской волости, Кавскаго округа, административно высланнаго Ивана Смирнова и въ случаѣ отысканія задержать его, съ допесеніемъ о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты Смирнова слѣдующія: 32 лѣтъ, росту 2 арш. 4³/₈ верш., носъ прямой, широкій, волосы русые, глаза голубые. Особымъ примѣтамъ: на спинѣ родимое пятно, ниже правой лопатки двѣ бородавки, одна съ лѣвой оръхъ другая съ горошину. № 4636. 2

In Folge Requisition der Senatsfaischen Gouvernements-Regierung wird

№ 102. Uas Gines Dirigirenden Senats, desmittelft das nachstehende, am 20. April 1882 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths publicirt wird: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Geseze und der Staatsöconome und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Oberprocurers des Allerheiligsten Synods in Betreff dessen, daß den Personen nichtchristlicher Confession der Handel mit Gegenständen der Verehrung der Christen verboten werde, für gut erachtet: In Ergänzung des V. Hauptstücks des I. Abschnitts der Verordnung über Vorbeugung und Verhütung von Verbrechen (Cod. der Reichsges., Bd. XIV, Ausg. v. J. 1876) zu verordnen: „Personen nichtchristlicher Confession ist es verboten einen öffentlichen Handel mit Heiligenbildern, Kreuzen und derartigen Gegenständen der Verehrung der Christen zu treiben.“

Betreffend das Verbot für Personen nicht-christlicher Confession mit Gegenständen der Verehrung der Christen Handel zu treiben. Aus dem 1. Departement vom 31. Juli 1882 Nr. 10216.

№ 102. Walstfeja Senati Ukaas, tēle lābi Riigi Nõuлогу Kõige-fõrgemalt kinnitatud jārgmise šfuga arwamine 20. Aprillist 1882 aast. teada antakse: Riigi Nõuõgu waatas lābi Seaduste ja Riigi Eonomia lihenatub Departamentides ja Meilbšel koosolekul Pihha Sinodi Oberprofuroori ettepaneku Kristlastest austawate asjadega kauplemist neile arakeelba, kes ristiusku ei tunništa ja tegi otšufšs: Kurjategudele etteastumise ja šurumise põhjuškirja I. jau V. pā-tištē (Seaduste fogu XIV. raam. 1876 aast. wālja antud) šāendufšs kinnitaba: „neile, kes ristiusku ei tunništa, keelbafse kujude, ristide ja šellesarnaste ristirāhwa auuštamise asjadega awašifult kaupelba.“

Ristirāhwa auuštamise asjadega kauplemise keelmisešf neile, kes ristiusku ei tunništa. 1. Departamentis 31. Juulist 1882 aast. Nr. 10216.

von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 15. Mai a. c. entworfenen, in der Cassjewskiſchen Wolost des Ranskiſchen Bezirks unter polizeilicher Aufsicht stehenden auf administrativem Wege verschickten Zwan Smirnow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle zu verhaften, hierüber aber anher zu berichten. Das Signalement des qu. Smirnow ist folgendes: 32 Jahre alt, 2 Arschin 4³/₈ Werschok groß, Nase gerade, breit, Haare blond, Augen blau. Besondere Kennzeichen: auf dem Rücken ein Geburtstfleck, unter dem rechten Schulterblatt zwei Warzen, die eine von der Größe einer Wallnuß, die andere von der Größe einer Erbse. Nr. 4636. 2

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ розысканія вызывать: откупной недоимки съ подпоручика Саввы Васильевича Абазы 418,738 руб. 77 коп., штрафныхъ денегъ съ статскаго совѣтника Александра Яковлевича Прожанскаго 470 руб. съ крестьянъ: Старобѣльскаго уѣзда Михайла Грачешкина 454 р. 50 к.,

Василия Бородина 540 руб., Екатерины Шумиловой 70 руб., Александра Панова 34 руб. 86 коп., Стефана Вурцова 58 руб. 31 коп. и съ надворнаго совѣтника Дмитрія Шидловскаго 100 руб., судебныхъ издержекъ: съ сына дьячка Игната Рублевскаго 36 руб., крестьянъ: Якова Орлова 6 руб. 67 коп., Петра и Купріяна Кузнецовыхъ 8 руб. 10 к., Леонтія Злобина 16 руб. 20 коп., Якова Саннина 14 руб. 4 коп., Григорія Шмитка 36 руб. 60 коп., Павла Чуприяны 36 руб. 60 коп., Емельяна Бугаева 42 руб. 48 коп., Варнавы Крушки 39 руб. 48 коп., мѣщанина Иоселя Воловика 30 руб. 31 коп. и съ солдатскаго сына Андрея Товарова 35 руб. 70 коп. При вызваніи поступить согласно 91 и 118 ст. X т. 2 ч. Св. Зак. изд. 1876 года. № 4637. 3

In Folge Requisition der Charkowſchen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachbenannten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von denselben Geizutreiben: an Ottup-Rückständen von dem Secondelieutenant Samwa Wassiljewiſch Abaza 418,738 Rbl. 77 Kop., an Strafgebern von dem Staatsrath Alexander Jakowlewitsch Prožanski

470 Rbl., von den Bauern: des Starobelskischen Kreises Michael Grefschischin 454 Rbl. 50 Kop., Wassily Borodin 540 Rbl., Catharina Schumilow 70 Rbl., Alexander Panow 34 Rbl. 86 Kop., Stefan Burzow 58 Rbl. 31 Kop. und von dem Hofrath Dmitry Schidlow 100 Rbl., an rückständigen Gerichtskosten: von dem Küstersohn Ignat Rubinsky 36 Rbl., von den Bauern: Isakow Orlow 6 Rbl. 67 Kop., Peter und Kuprian Kufinow 8 Rbl. 10 Kop., Leonty Slobin 16 Rbl. 20 Kop., Isakow Stanin 14 Rbl. 4 Kop., Grigory Schmitko 36 Rbl. 40 Kop., Iwan Tschuprina 36 Rbl. 60 Kop., Zemelman Bugajew 42 Rbl. 48 Kop., Wernawa Krupka 39 Rbl. 48 Kop., von dem Messchanin Jossel Wolowik 30 Rbl. 31 Kop. und von dem Soldatensohn Andrei Isakow 35 Rbl. 70 Kop. Die Beitreibung ist in Grundlage der Art. 91 und 118 des X. Bd. Th. 2 des Smod der Gesetze Ausgabe vom Jahre 1876 zu bewerkstelligen. Nr. 4637. 3

Вслѣдствіе предложенія Г. Лиондскаго Губернатора Лиондское Губернское Правленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лиондской губерніи розыскивать отставнаго поручика Александра фонъ Бреверна или его имущество, для изысканія недоимочныхъ паспортныхъ пошлинъ за просрочку заграничнаго паспорта въ количествѣ 5 руб. и о послѣдствіяхъ розыска довести сему Губернскому Правленію.

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem verabschiedeten Lieutenant Alexander von Brevern oder dessen etwaigem Vermögen, behufs Beitreibung von 5 Rbl. rückständiger Passpostulien für einen abgelaufenen ausländischen Paß, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anzuzeigen zu berichten. Nr. 4652. 3

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лиондское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лиондской губерніи розыскивать нижепоименованныхъ лицъ, противъ коихъ возбуждено слѣдствіе за совершенныя ими преступленія, а именно:

1) Салантовскаго еврея, портнаго Абрама Ицковича Кагана, 40 лѣтъ, обвиняемаго въ похищенія посредствомъ обмана.

2) Пальтенскаго еврея Шауля Лейзера Элиаса Раппопорта, 19 лѣтъ, обвиняемаго въ похищенія посредствомъ обмана.

3) Приписанную къ Шлоескому рабочему окладу Марію Екаторину Андерсонъ, 32 лѣтъ, обвиняемую въ кражѣ.

4) Приписанную къ Рижскому служительскому окладу Елену Трейфельдъ она же Люція Трейлаукъ, обвиняемую въ кражѣ.

5) Отставнаго рядового Якеля Гейнера, 32 лѣтъ, обвиняемаго въ похищеніи и утайкѣ краденнаго имущества.

6) Солдатскаго сына Мортке Маркушевица, 17 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ.

7) Прусскаго подданнаго, столыра Рудольфа Фе, 30 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ.

8) Прусскаго подданнаго, плотника Анвуса Мустенга, 60 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ, и

9) Рейсгольскаго еврея Мовшу Ицковича Абрамовича, 30 лѣтъ, обвиняемаго въ грабежѣ.

Въ случаѣ розысканія означенныхъ лицъ подлежатъ высылкѣ по этапу въ вышеупомянутую Управу Благочинія, о послѣдствіяхъ же розыска полицейскія мѣста обязываются довести сему Губернскому Правленію.

In Folge Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den unten näher bezeichneten Personen, welche wegen der von ihnen verübten Verbrechen in Untersuchung zu ziehen sind, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle selbige Personen an die obgenannte Polizei-Verwaltung arrefflich auszusenden, über das Ergebniß der Nachforschungen aber anher zu berichten.

Die zu ermittelnden Personen sind:

1) Der 40 jährige Salantensche Gebräuer, Schneider Abraham Izkowitsch Kahan, wegen betrügerischer Entwendung.

2) Der 19 jährige Biltensche Gebräuer Schaul Leiser Elias Rappoport, wegen betrügerischer Entwendung.

3) Die 32 jährige Schloßsche Arbeiteroffizistin Marie Katharina Andersohn, wegen Diebstahls.

4) Die Rigasche Dienstoffizistin Helene Treunfeldt alias Lucie Treuland, wegen Diebstahls.

5) Der 32 jährige verabschiedete Soldat Jantel Gepner, wegen Ankaufs und Gehlung gestohlenen Gutes.

6) Der 17 jährige Soldatensohn Moritz Martuschewitz wegen Diebstahls.

7) Der 30 jährige preussische Unterthan, Tischler Rudolph Feß, wegen Diebstahls.

8) Der 60 jährige preussische Unterthan, Zimmermann Annus Musting, wegen Diebstahls und

9) Der 30 jährige Reifigoltsische Gebräuer Mowsha Izkowitsch Abramowitsch, wegen Raubes. Nr. 4673. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das hier selbst verfertigt eingereichte Testament der zu Riga am 13. Juli a. c. verstorbenen Titularräthin Juliane Gertrud Dremiz geb. Hartmann bei diesem Hofgerichte am 16. September a. c. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich entseigt und verlesen werden soll, sowie daß alle Diejenigen, welche wider das besagte Testament aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaubaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 17. August 1882. Nr. 4625. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen etc. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen mehrerer Lettischer Bauern, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die zufolge der zwischen dem Besitzer des im Wendenschen Kreise und Schwaneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Lettin, Herrn Ernst Baron von Wolff, als Verkäufer und den nachbenannten Lettischen Bauern, als Käufer am 23. April 1880 abgeschlossenen und am 17. November 1880 sub Nr. 361 — 377 hofgerichtlich corroborirten Kauf-Contracte geschene eigenthümliche Acquisition nachstehender Lettischen Quotenlandgesinde, als:

1 Person Nr. 60, groß 16 Tlhr. 8 Gr., Seitens des Peter Sirmals, für den Preis von 2900 Rbl.

2 Person Nr. 61, groß 13 Tlhr. 67 Gr., Seitens des Otto Pöbbsing, für den Preis von 2610 Rbl.

3 Person Nr. 62, groß 14 Tlhr. 80 Gr., Seitens des Otto Briß, für den Preis von 2680 Rbl.

4 Person Nr. 63, groß 16 Tlhr. 39

Gr., Seitens des Friz Brühming, für den Preis von 3120 Rbl.

5 Person Nr. 64, groß 10 Tlhr. 83 Gr., Seitens des Otto Schabrat, für den Preis von 2080 Rbl.

6 Person Nr. 65, groß 10 Tlhr. 54 Gr., Seitens des Jurke Goggein, für den Preis von 1900 Rbl.

7 Person Nr. 66, groß 11 Tlhr. 73 Gr., Seitens des Andres Sirmals, für den Preis von 2130 Rbl.

8 Person Nr. 67, groß 12 Tlhr. 53 Gr., Seitens des Andres Kursret, für den Preis von 2270 Rbl.

9 Person Nr. 68, groß 14 Tlhr. 59 Gr., Seitens des Rein Behrsing, für den Preis von 2780 Rbl.

10 Wegge Nr. 69, groß 13 Tlhr. 63 Gr., Seitens des Jahn Laß, für den Preis von 2470 Rbl.

11 Wegge Nr. 70, groß 15 Tlhr. 35 Gr., Seitens des Peter Pelfen, für den Preis von 2920 Rbl.

12 Lesche Nr. 71, groß 17 Tlhr. 88 Gr., Seitens des Otto Sappul, für den Preis von 3240 Rbl.

13 Lesche Nr. 72, groß 14 Tlhr. 28 Gr., Seitens des Simon Skroder, für den Preis von 2580 Rbl.

14 Lesche Nr. 73, groß 13 Tlhr. 84 Gr., Seitens des Andres Jaunsemm, für den Preis von 2650 Rbl.

15 Jaun-Essermal, Nr. 74, groß 14 Tlhr. 11 Gr., Seitens des Otto Vahrda, für den Preis von 2550 Rbl.

16 Weg-Essermal Nr. 75, groß 10 Tlhr. 4 Gr., Seitens des Carl Luhs, für den Preis von 1910 Rbl.

und 17 Weg-Essermal Nr. 76, groß 10 Tlhr. 2 Gr., Seitens des Simon Goggein, für den Preis von 1810 Rbl. oder

B. wider die Ausscheidung vorgenannter Gesinde aus der Hypothek des Gutes Lettin und Constituirung derselben zu selbstständigen Hypotheken-Complexen —

Einwendungen, oder als privilegierte oder nichtprivilegierte, eine stillschweigende oder ausdrücklich eingeräumte Hypothek genießende Gläubiger oder aus irgend welchem anderen Rechtsgrunde an die obbezeichneten Gesinde sammt Appertinentien Ansprüche und Forderungen, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät hinsichtlich deren auf die vorbezeichneten Kaufobjecte übertragenen Pfandbriefschuldquoten und mit Ausnahme ferner des Herrn Verkäufers hinsichtlich der von den Acquirenten restituierenden Kauffchillungsrückstände und der sonstigen von ihnen übernommenen contractlichen Verbindlichkeiten und Verpflichtungen — formiren zu können verneinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. September 1883 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben dieselben zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melbungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen Ansprüchen und Forderungen, gänzlich und für immer präcluidirt und demgemäß die oben sub A 1 — 17 namhaft gemachten Gesinde den daselbst genannten Acquirenten zum Eigenthum zugeschrieben, und diese Gesinde aus der Hypothek des Gutes Lettin ausgeschieden und zu selbstständigen Hypothekencomplexen constituirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. Juli 1882. Nr. 4222. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen

etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen mehrerer Ralnmoseischer Bauern und des Herrn Staatsraths August Adler kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

A. wider die zufolge der zwischen dem Besitzer des im Wendenschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegenen Gutes, Gr. Excellenz dem Herrn Landrath Friedrich Baron von Wolff, als Verkäufer und den nachbenannten Ralnmoseischen Bauern, als Käufer am 23. April 1880 abgeschlossenen und am 17. November 1880 und 16. Juni 1882 sub Nr. 343—360, 181 und 182 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracte geschene eigenthümliche Acquisition nachstehender Ralnmoseischen Quotenlandgesinde, als:

1 Sprimul Nr. 72, groß 22 Tlhr. 26 Gr., Seitens des Friz Nahter für den Preis von 3011 Rbl.

2 Sprimul Nr. 73, groß 20 Tlhr. 84 Gr., Seitens des Simon Baltabrenz, für den Preis von 2942 Rbl.

3 Sprimul Nr. 45, groß 18 Tlhr. 80 Gr., Seitens des Peter Laßgaw für den Preis von 2646 Rbl.

4 Sprimul Nr. 75, groß 20 Tlhr. 29 Gr., Seitens des Andreas Krehsling für den Preis von 3250 Rbl.

5 Puttring Nr. 76, groß 47 Tlhr. 26 Gr., Seitens des Friz Buhgan für den Preis von 6080 Rbl.

6 Zempe Nr. 78, groß 18 Tlhr. 35 Gr., Seitens des Jacob Schweinef für den Preis von 2940 Rbl.

7 Urranusch Nr. 79, groß 16 Tlhr. 7 Gr., Seitens des Friz Siffater für den Preis von 2570 Rbl.

8 Urranusch Nr. 80, groß 17 Tlhr. 76 Gr., Seitens des Rein Bod für den Preis von 2995 Rbl.

9 Urranusch Nr. 81, groß 22 Tlhr. 55 Gr., Seitens des Karl Rudben für den Preis von 3312 Rbl.

10 Urranusch Nr. 82, groß 17 Tlhr. 2 Gr., Seitens des Gust Baula für den Preis von 2920 Rbl.

11 Urranusch Nr. 83, groß 15 Tlhr. 66 Gr., Seitens des Jacob Melaisbrenz für den Preis von 2520 Rbl.

12 Dresse Nr. 85, groß 14 Tlhr. 8 Gr., Seitens des Friz Riffit für den Preis von 2250 Rbl.

13 Dresse Nr. 86, groß 16 Tlhr. 14 Gr., Seitens des Simon Riffit für den Preis von 2580 Rbl.

14 Waldup Nr. 87, groß 17 Tlhr. 16 Gr., Seitens des Jahn Mühneel für den Preis von 2406 Rbl.

15 Waldup Nr. 88, groß 17 Tlhr. 27 Gr., Seitens des Krifsch Wannag für den Preis von 2279 Rbl.

16 Zehfusch Nr. 89, groß 28 Tlhr. 15 Gr., Seitens des Otto Pürs für den Preis von 4313 Rbl.

17 Zehfusch Nr. 90, groß 15 Tlhr. 53 Gr., Seitens des Steps Mühneel für den Preis von 2111 Rbl.

18 Zehfusch Nr. 91, groß 18 Tlhr. 32 Gr., Seitens des Andres Apping für den Preis von 2471 Rbl.

19 Rappu Nr. 77, groß 22 Tlhr. 10 Gr., Seitens des Peter Piltander für den Preis von 2529 Rbl.

20 Urranusch Nr. 84, groß 14 Tlhr. 83 Gr., Seitens des Jahn Grabasch für den Preis von 2390 Rbl.

B. wider die zufolge der zwischen dem Eigenthümer des Ralnmoseischen Quotenlandgesindes Puttring Nr. 76, Friz Buhgan als Verkäufer und dem Herrn Staatsrath August Adler, als Käufer am 22. April 1882 abgeschlossenen und am 26. Mai 1882 sub Nr. 138 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracte geschene eigenthümliche Acquisition des Ralnmoseischen Quotenlandgesindes Puttring Nr. 76 sammt Appertinentien Seitens des Herrn Staatsraths August Adler für den Preis von 10000 Rbl. oder

C. wider die Ausscheidung vorgenannter Gesinde aus der Hypothek des Gutes Ralnmosee und Constituirung derselben zu selbstständigen Hypotheken-Complexen Einwendungen, oder als privilegierte oder

nichtprivilegierte, eine stillschweigende oder ausdrücklich eingeräumte Hypothek genießende Gläubiger, oder aus irgend welchem anderen Rechtsgrunde an die obbezeichneten Gesinde sammt Appertinentien Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit Societät hinsichtlich deren auf die vorbezeichneten Kaufobjecte übertragene Pfandbriefschulden und mit Ausnahme ferner des Herrn Verkäufers hinsichtlich der von den Acquirenten restirenden Kaufschillingrückstände und der sonstigen von ihnen übernommenen contractlichen Verbindlichkeiten und Verpflichtungen, formiren zu können verneinen, oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. September 1883 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugehen, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben sub A 1—20 und B namhaft gemachten Gesinde den daselbst genannten Acquirenten zum Eigenthum zugesprochen und diese Gesinde aus der Hypothek des Gutes Kalnemoise ausgeschieden und zu selbstständigen Hypotheken-Complexen constituirten werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. Juli 1882.

Nr. 4245. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Edgar von Löwenstern kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1) wider die zufolge des zwischen dem Herrn Grafen Moriz Mengden, als Verkäufer und dem Edgar von Löwenstern, als Käufer am 11. Januar 1882 abgeschlossenen und am 10. März 1882 sub Nr. 55 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontractes geschehene Acquisition des im Rigaschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegenen Gutes Raugershof sammt Appertinentien, Seitens des Edgar von Löwenstern für den Preis von 175,782 Rbl. 56 Kop.

2) wider die zufolge des zwischen dem Eduard Bietemann, als Verkäufer und dem Edgar von Löwenstern, als Käufer am 8. November 1879 abgeschlossenen und am 23. November 1879 sub Nr. 286 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontractes geschehene Acquisition der im Rigaschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegenen Grundstücke Constanzenhof und Elisabethshof sammt Appertinentien Seitens des Edgar von Löwenstern für den Preis von 46000 Rbl. und

3) wider die zufolge des zwischen dem Carl Eduard Blumberg, als Verkäufer und dem Edgar von Löwenstern, als Käufer am 15. April 1880 abgeschlossenen und am 27. Mai 1882 sub Nr. 191 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontractes geschehene Acquisition der Raugershofischen Forst- und Widme Seitens des Edgar von Löwenstern für den Preis von 18000 Rbl. oder

4) wider die Vereinigung der ad 2 und 3 benannten Grundstücke Constanzenhof und Elisabethshof und der Raugershofischen Forst- und Widme mit dem obgedachten Gute Raugershof zu einem einzigen Rittergute und Hypotheken-Complexen

Einwendungen oder über sei es als privilegierte oder nichtprivilegierte, eine stillschweigende oder ausdrücklich eingeräumte Hypothek besitzende Gläubiger, als Erben oder Retractsberechtigte oder sonst aus

irgend welchem Rechtstitel an die vorstehend sub 1, 2 und 3 genannten Kaufobjecte mit Ausnahme aller reglementmäßigen Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit Societät Forderungen und Ansprüche, namentlich aus der Zeit der früheren Besitzer, als des Herrn Grafen Moriz Mengden, Eduard Bietemann und Carl Eduard Blumberg formiren zu können verneinen, oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. September 1883 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugehen, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben sub 1, 2 und 3 gedachten Kaufcontracte für rechtskräftig erkannt, die genannten Grundstücke so wie das Gut Raugershof zu einem einzigen Rittergute vereinigt und frei von allen in den erwähnten Kaufcontracten nicht ausdrücklich übernommenen Verpflichtungen und Verhaftungen dem Edgar von Löwenstern zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Nr. 4268. 2

Riga-Schloß, den 28. Juli 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Agronomen Georg Aschmann, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1) wider die zufolge des zwischen dem Herrn Kreisgerichtsassessor Alexander Baron von der Pahlen, als Verkäufer, und dem Supplicanten als Käufer, am 14. Mai 1882 abgeschlossenen und am 28. Mai 1882 sub Nr. 143 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontractes geschehene eigenthümliche Acquisition des im Wendischen Kreise und Alt-Pebalschen Kirchspiele belegenen Gutes Brinkenhof oder Sustel sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausschluß der bereits verkauften und aus dem Hypothekenverbände des Gutes ausgeschiedenen Gehörsständereien, sowie des in der Nähe des Kubran-Gesindes belegenen circa 3 Loffellen umfassenden Landstückes, auf welchem die Brinkenhofische Gemeinde eine Schule erbaut hat und des in der Nähe des Binge-Kruges belegenen circa 1/2 Loffelle umfassenden Landstückes, auf welchem die Brinkenhofische Gemeinde ein Armenhaus erbaut hat und welche beiden letzteren Grundstücke der Brinkenhofischen Gemeinde geschenkt worden sind — Seitens des Supplicanten für den Preis von 40000 Rbl. aus irgend welchem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek Ansprüche und Forderungen — mit Ausnahme jedoch aller öffentlichen Abgaben und Lasten, sowie mit Ausnahme der auf dem Gute ruhenden Pfandbriefforderung der Livländischen adeligen Güter-Credit Societät und der übrigen ingrossirten und contractlich übernommenen Forderungen und Verpflichtungen, oder etwa Einwendungen wider den oben erwähnten Kaufcontract, resp. wider die eigenthümliche Erwerbung des besagten Gutes Brinkenhof oder Sustel sammt Appertinentien und Inventarium mit Ausschluß der obgenannten Ländereien Seitens des Georg Aschmann, sowie

2) wider die Mortification und Deletion der laut dem zwischen dem Herrn Kirchspielsrichter und Ritter Gustav Baron Krüdener, als Verkäufer, und dem Alexander Baron von der Pahlen,

als Käufer, am 26. September 1858 über den Verkauf des Gutes Brinkenhof oder Sustel sammt Appertinentien und Inventarium abgeschlossenen und am 6. October 1858 sub Nr. 82 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracte von dem Käufer Alexander Baron von der Pahlen dem Herrn Verkäufer Kirchspielsrichter und Ritter Gustav Baron Krüdener am 15. October 1859 sammt Renten zu zahlen gewesen, angezeigtermaßen auch thatsächlich gezahlten Kaufschillingsquote von 3650 Rbl., welche wegen Verlustes der bezüglichen Belege noch nicht hat delirt werden können —

Einwendungen oder irgend welche Ansprüche formiren zu können verneinen, oberichtlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rückichtlich des Kaufs des Gutes Brinkenhof oder Sustel sammt Appertinentien und Inventarium innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. September 1883, dagegen rückichtlich der gebetenen Mortification und Deletion innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 28. Januar 1883, und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugehen, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen in allen obigen Beziehungen Niemand und namentlich auch kein privilegirter oder stillschweigender Hypothekar weiter gehört werden soll, sondern alle bis dahin Ausgebliebenen, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, gänzlich und für immer präcludirt und der obersahnte am 28. Mai c. sub Nr. 143 hofgerichtlich corroborirte Kaufcontract in allen Theilen für rechtskräftig erkannt, desgleichen das Gut Brinkenhof oder Sustel sammt Appertinentien und Inventarium, mit alleiniger Ausnahme der obersahnten Ländereien, frei von allen nicht ausdrücklich von der Meldung ausgenommenen Schulden, Lasten und Verhaftungen dem Georg Aschmann zum Eigenthum adjudicirt, sowie die oben sub 2 erwähnte Kaufschillingsquote von 3650 Rbl. als bezahlt und mortificirt erkannt und in den hofgerichtlichen Hypothekenbüchern delirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Nr. 4293. 2

Riga-Schloß, den 28. Juli 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Martin Leickardt Alle und Jede, welche Einwendungen oder Ausstellungen wider den zwischen den Curatoren des pro prodigo erklärten Constantin Sotshewanow, als Verkäufer, und dem Martin Leickardt, als Käufer, am 18. Februar 1881 abgeschlossenen und am 20. April 1882 sub Nr. 87 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontract im Allgemeinen oder wider gewisse Bestimmungen desselben im Einzelnen, oder wider die zufolge solchen Kaufcontractes geschehene Uebertragung des Besitzes und Eigenthums an dem im Wendischen Kreise und Serbischen Kirchspiele belegenen Gute Aulenberg sammt Appertinentien und namentlich den fünf Quotengesinde in der Größe von 120 Thalern 34 Groschen, mit alleiniger Ausnahme der Hoflage Friedrichsruhe und der bereits verkauften, zum Gehörsstande gehörigen Bauerländereien, an den Martin Leickardt für den Preis von 49,000 Rbl., oder aber sei es durch stillschweigende Pfandrechte besicherte oder anderweitige Anforderungen an das in Rede stehende Kaufobject oder dessen Bestandtheile, aus welchem Rechtsgrunde es auch sein mögen er-

heben zu können verneinen, mit Ausnahme jedoch der Ingrossare und des Verkäufers des genannten Gutes, deren Forderungen unalterirt verbleiben sollen, oberichtlich auffordern wollen sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. September 1883 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ausstellungen und Anforderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugehen, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ausstellungen und Anforderungen präcludirt und demgemäß der obgedachte Kaufcontract in allen seinen Stücken für rechtskräftig erkannt und das Gut Aulenberg sammt Appertinentien in seinem vertragsmäßigen Bestande frei von allen und jeden stillschweigenden Hypotheken und überhaupt frei von allen Belastungen, soweit sie nicht in diesem Proclam ausdrücklich gewahrt worden, oder sich als onera publica qualifiziren, dem Martin Leickardt adjudicirt werden soll.

Nr. 4318. 3

Riga-Schloß, den 28. Juli 1882.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 4. August dieses Jahres verstorbenen Kleinhändlers Michael Bernstein irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben verneinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 11. Februar 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Nr. 808. 1

Riga-Rathhaus, den 11. August 1882.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 8. December 1879 verstorbenen Kaufmanns und Müllermeisters August Jacob Stein irgend welche Anforderungen zu haben verneinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 16. Februar 1883, bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Nr. 822. 3

Riga-Rathhaus, den 16. August 1882.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Rathes Alle diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 2. Gilde Wassil Michailow Surnowitsch in Firma: W. Surnowitsch irgend welche Anforderungen zu haben verneinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Vorbringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzubrauchenden Allegations-

termine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Mathhaus, im Vogteigerichte, den 28. Juli 1882. Nr. 1047. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr dim. Ordnungsrichter Gustav von Hirschheydt auf das im Wendenschen Kreise und Schmenschen Kirchspiele belegene Gut Rayenhof mit Hirschheyde um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solchermegen, während 3 Monate à dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 1050. 3

Riga, den 14. August 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Tselin wird in Grundlage der Art. 2447 und 2461 Theil III des Provinzial-Rechts der Osthegouvernements hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das hiersebst veriegelt eingelieferte Testament des in dieser Stadt verstorbenen Fräuleins Julie Hirschfeldt am 26. August d. J. zur gewöhnlichen Sesssionszeit öffentlich verlesen werden soll und haben alle diejenigen, welche dieses Testament in gesetzlicher Grundlage sollten ansetzen und welche ihre Rechte als Erben oder ihre Anforderungen als Gläubiger der Verstorbenen an deren Nachlaß geltend machen wollen ihre Ansetzung oder Ansprüche in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen à dato der Testamentsverlesung, also spätestens bis zum 11. October 1883 entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte hiersebst anzubringen und gehörig auszuführen widrigenfalls nach Ablauf der vorbezeichneten peremptorischen Frist sie mit ihren Ansetzungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern für immer präcludirt sein sollen und das qu. Testament für rechtskräftig erkannt werden wird; sowie denn auch alle etwaigen Schuldner der Verstorbenen hiermit gehalten sein sollen, binnen derselben Frist sich bei dieser Behörde zu melden und ihre Schuldposten zu berichtigen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht, angesehen und dafür der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein sollen. Nr. 964. 1

Tselin-Mathhaus, den 29. Juli 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. werden von dem Ludumischen Stadt-Magistrate, nachdem durch den Bescheid desselben vom 3. August c. über das gesammte Vermögen des, preussischen Unterthans, hiesigen Hausbesizers und Gerbermeisters Franz Scheffler der Concurs der Gläubiger verhängt worden ist, alle diejenigen, welche aus irgend einem Rechtstitel Ansprüche und Forderungen an die besagte Concurssmasse haben, desmittels aufgefordert, solche Ansprüche und Forderungen am 7. December 1882 als dem einzigen hiezu anberaumten Präklusiv-Angabetermin oder falls auf diesen Tag ein Feiertag einfällt, in Person oder durch legaler Vollmacht, bei diesem Stadt-Magistrate zur gewöhnlichen Sesssionszeit, wenn der Ministerial diese Sache acclamiren wird, anzumelden und nachzuweisen, bei der Verwarnung, daß alle in diesem Termin nicht angemeldeten Ansprüche und Forderungen werden präcludirt und von der Befriedigung ex massa satisfactione werden ausgeschlossen werden. Zugleich werden die Schuldner

des Erblassers hiermit sub poena dupli angewiesen, die schuldigen Beträge nicht dem Erben, sondern dem provisorisch ernannten Curator bonorum ungesäumt einzuzahlen.

Gegeben unter des Ludumischen Stadt-Magistrates Inseigel und der gewöhnlichen Unterschrift zu Ludum, den 3. August 1882. Nr. 1648. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Wilmann, Erbbesitzer des im Tremonischen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Bögenhof'schen Mehrneef-Gesindes hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Bögenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Mehrneef-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, à dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Mehrneef, groß 29 Tlir. 83²¹/₁₁₂ Gr., dem Herrn Wilhelm Seefeldt, für den Preis von 5451 Rbl. 35 Kop. Nr. 934. 1
Wolmar, den 6. Juli 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jurre Kirs, Erbbesitzer des im Ubbensmischen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Würzenberg'schen Jaunzeem alias Jaunseem Gesindes hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Würzenberg gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Jaunzeem alias Jaunseem Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren

zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, à dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Jaunzeem alias Jaunseem, groß 24 Tlir. 79 Gr., dem Kaufmann Herrn Peter Weidemann für den Preis von 4300 Rbl. S. Nr. 937. 1
Wolmar, den 6. Juli 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Carl Freyberg, Erbbesitzer der im Sieggallischen Kirchspiele des Riga'schen Kreises zum Bauerlande des Gutes Saadsen gehörigen Gesinde Pumpur und Grifit, sowie der unter sub III, a b c d näher bezeichneten Land- und Waldstücke hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörchlande des Gutes Saadsen gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, à dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

I. das zum Gehörchlande des Gutes Saadsen gehörige Gesinde Pumpur, groß 25 Tlir. 28 Gr.
II. das eben dahin gehörige Gesinde Grifit, groß 12 Tlir. 44 Gr.
III. die ehemals zum Hoflande des Gutes Saadsen gehört habenden, durch Austausch in Gehörchland umgewandelten Land- und Waldstücke, nämlich:

- a) das im Süden vom Pumpur-Gesinde liegende Waldstück, groß 18 Loosft. 20 Kapp.
- b) das an das Buschland des Pumpur-Gesindes grenzende, früher Wald-, jetzt Landstück, groß 6 Loosft. 4 Kapp.
- c) das an dem, vom Hof Saadsen zum Pumpur-Gesinde führenden Wege, liegende Landstück, groß 2 Loosft. 21 Kapp.
- d) das an dem, vom Wannag-Gesinde nach Saadsen führenden Wege belegene, von den Ländereien der Gesinde Wannag, Zelming und Grifit umgrenzte Waldstück, groß 15 Loosft. 22 Kappen;

dem Ritterschaftsrevisor Th. Meißner zur Karte gebracht und in der Natur vermerkt worden, sammt Appertinentien, dem unmündigen Victor Amandus Kerkowius, für den Gesamtkaufpreis von 11,500 Rbl. Nr. 1024. 1
Wolmar, den 5. August 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jacob Wistol, als Mitteigenthümer des im Salisburg'schen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Alt-Ottenhof'schen Leelpeter Gesindes, hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideelle Hälfte des zum Gehörchlande des Gutes Alt-Ottenhof gehörigen Leelpeter Grundstücks mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe seinem Bruder Willum Wistol als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Leelpeter Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Gesindeshälfte nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten à dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die in Rede stehende ideelle Hälfte des Leelpeter Gesindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Willum Wistol für den Kaufpreis von 5128 Rbl. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, so daß Käufer fortan alleiniger Eigenthümer des ganzen Leelpeter Gesindes wird. Nr. 941. 2
Wolmar, den 6. Juli 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karl Spunde, Erbbesitzer des im Mitau'schen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Nachtigall'schen Kalne-Stuhle-Gesindes hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Nachtigall gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kalne-Stuhle-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren

zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gefinde Kalne-Stuhle, groß 24 Thlr. 18 Gr., dem Bauer Ans Schwalbe, für den Preis von 5800 Rbl. Nr. 1030. 3 Wolmar, den 10. August 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. thut das Wenden-Waltsche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der zur Puren und die Curatore der unmündigen Alwine Stuhstep, Namens Jahn Ledustrast und Mattis Dreischken, als Besitzer des im Lubahnschen Kirchspiele des Wendenschen Kreises unter dem Gute Lubahn belegenen Grundstückes Tanne-sar Jahn Puren Nr. 97 hieselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-contracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechts-nnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Waltsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unaltered bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannten Grundstückes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituit, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Tanne-sar Jahn Puren Nr. 97, groß 13 Thlr. 61 Gr., auf den Jahn Stuhstep, für den Preis von 3120 Rubel S. Nr. 848. 1 Wenden, den 26. Juli 1882.

Von Einem Kaiserlichen 3. Pernaus-schen Kirchspielsgerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des auf dem Gute Felix verstorbenen Hauslehrers Johann Kreukstein irgend welche Anforderungen zu haben vermehren, oder denselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 3 Monaten a dato, also nicht später als am 31. October 1882, bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und ihre Forderungen zu begründen, sowie ihre Schulden aufzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht mehr gehört, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen werden sollen, mit den

etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Abia, im 3. Pernauschen Kirchspiels-gerichte, den 31. Juli 1882.

Nr. 3432. 1

Da der zur Diverladschen Gemeinde (Kirchspiel Helmet) verzeichnete Jilis Kattas gestorben ist, so werden seine Creditore und Debitore aufgefordert bis zum 2. November 1882 bei diesem Gemeinderichte sich zu melden, widrigenfalls mit ihnen nach dem Gesetze verfahren werden wird.

Marien-Stein-Gemeindericht, den 2. August 1882. Nr. 33. 1

Das Hirschenhofsche Colonie-Schulzenamt bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß laut Protocoll dieses Schulzenamts vom 6. August c. die hiesige kinderlose Wittwe Anna Christina Bittenbinder, geb. Schmidt, 54 Jahre alt den Sohn des hiesigen Töpfers Johann Martin Bittenbinder und dessen Frau Elisabeth, Namens Johann Martin, geb. den 26. August 1872 adoptirt hat. Alle diejenigen, welche wider diese Adoption begründete Einreden haben, werden hierdurch aufgefordert, sich bis zum 6. November d. J. bei diesem Schulzenamte zu melden, nach Ablauf dieses Termins wird Niemand mehr mit seinen Einwendungen gehört, sondern die Adoption als zu Recht bestehend angesehen werden.

Hirschenhof, im Schulzenamte, am 10. August 1882. Nr. 598. 2

1) Kad schejeenes agrakats Baischas mahjas samneeks Jahn Baischa miris ir, tad teel wisi tee, kuri tam pascham ko aisdewuschi, jeb ari no wina ko aisdewusches buhtu, ka ari wisi tee, kuri domatu, ka wineem kahdas likumigas teeskibas pee ta Jahn Baischas palaf-palikufschu mantibu libdmantofchanas, usajinatti, weena gada un 6 nedeku laika t. i. libds 9. Septemperi 1883 staitot no apalscha raskitlas deenas, pee schejeenes pagasta teefas personigi peestikes. Schi termina saudetaji tiks par klusu zeetejeem eestattiti, turpreti ar ta nomirufcha Baischas paradneekem, ka ari ar wina palafpalikufschu mantibu Deepas pagasta teefa likumigu jeku ees.

2) Kad schejeenes Kala-Wagolu mahjas libpachneeks Mahrz Wagolis ir miris, tad teel wisi tee, kuri tam pascham, jeb ari kureem tas pats ko parada buhtu, usajinatti, weena gada un 6 nedeku laika, t. i. libds 9. Septem-berl a. f. ar sawahm prasschanahm un aldoschanahm pee Deepas pagasta teefas peeteeltees. Kuri scho dotu terminu ne-eewehros, tiks par klusu zeetejeem usfattiiti, turpreti ar ta M. Wagol paradeem schi teefa likumigu jeku stajaghs. Deepas pagasta teefa, tai 29. Juhli 1882. Nr. 167. 3

No Absel-Roiffelles pagasta teefas top jaar scho studinoschanu wisi tee, kuri pee tahm atstahstahm mantahm ta apalsch Absel-Roiffel muishas mirufcha Deepin mahjas gruntneeka (1881. g. Gaujenes Jaunasmuishas Grahwes krodskneeks) August Swaigne kahdas prasschanas buhtu, ka ari wisi tee, kuri tam peem-netam nomirufscham parada palikufschu, usajinatti, eestch to noliktu laiku no feschneem mehnefcheem, t. i. libds 31. Januari 1883. g. ar sawahm prasschanahm jeb ari parada libdsfinafchanahm pee schahs pagasta teefas peeteeltees; turpreti pehz pagahjufcha laika ne-weens ar sawahm prasschanahm wais netiks peenemts, un ar seem paradneekem pehz likumeem nobarits.

Absel-Roiffel, Werrowas kreise, Harg-jeles draudse, pagasta teefa, tai 31. Juli 1882. Nr. 268 a. 2

Absel-Roiffella kogukonna kohhus, mis Wörro maakonnas ja Hargla kihelkonnas annab selle läbhi kigele, kellele se pudub, awalikult teada, et selle walla Deepina tallu omanit August Swaigne ärrasurnud on, ning kutsud wisi kellel nimetud August Swaigne läst midagi nüdumist ehk wõlgade pärimist ehk te-

male maksmist plaks olla, kumme kuu aia sees, se on kuni 31. Januari 1883 selle kogukonna kohtu jure oma nüdumist lülesandma ja wõlgasid maksma; pääle selle karmini ei sa enam keegi kumda wõetud, ja wõlgasid, kui wõera oma salgajad langewad stadusliku trahwi alla.

Absel-Roiffel, kogukonna kohtus, sel 31. Juhli 1882. Nr. 268 b. 2

Nabes pagasta teefa usajina wifus kureem kahda pretruna buhtu, ka ta pee Limbafschu pils walfes peederiga araitne Mari Kihis, kurai paschaj behrnu-naw, ta pee schis walfes peederiga Jekab Apin dehtu Jahn behrna weeta peenem, ka tas schis teefas protokola no 21. April f. g. sem Nr. 41 noraf-lits, schahdu pretrunu libds 1. Oktober f. g. sche peenest, so wehlasti nemeens wais netiks klaufts, bet darits ka likumi pa-wehl. Nr. 315. 2

Nabes pag. teefa, 30 Juli 1882.

Topru. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Stellmacher Philipp Becker gehörigen, alhier (im 5. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 157) im Patrimonialgebiet diesseits der Düna auf Moorborn sub Land-Pol.-Nr. 133¹³¹ belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachge-gaben und der Versteigerungstermin auf den 10. Februar 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-scheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlauffaren. Nach erfolgtem Zu-schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kauf-summe sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu be-richtigen, sowie die Kosten des Zu-schlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Die-jenigen, welche an den obengenannten Philipp Becker, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche An-sprüche haben, hierdurch angewiesen, die-selben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht ge-nommen werden soll. Nr. 1729. 2

Riga-Kathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 13. August 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schuhmacher Boruch Hirsch Heimannsohn gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils, sub Pol.-Nr. 264, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 3. Quartiere sub Pol.-Nr. 114 an der Jacobstädtschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 10. Februar 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-scheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlauffaren. Nach erfolgtem Zu-schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Verstei-gungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejeni-gen, welche an den obengenannten Boruch Hirsch Heimannsohn, beziehungsweise an

das obbezeichnete Immobil rechtliche An-sprüche haben, hierdurch angewiesen, die-selben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht ge-nommen werden soll. Nr. 1348. 2

Riga-Kathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 10. August 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Wittwe Abelschid Sads, geb. Reil-mann, ein abermaliger Termin zum öffentlichen Verkauf des dem Hausbesitzer Alexander Lawrentjew gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils, sub Pol.-Nr. 485, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 36a an der großen Berg-sstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immo-bils auf den 12. October 1882 anbe-raumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlauffaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Verstei-gungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Die-jenigen, welche an den obengenannten Alexander Lawrentjew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1350. 3

Riga-Kathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 10. August 1882.

Во 2. Саперномъ батальонѣ 28. числа сего Августа въ 12 часовъ дня, будетъ продаваться съ аукциона, артиллерійская утварь: какъ то: порохомы боченки, рогажи и др. вещи а также материалы отъ разбитыхъ и негодныхъ винной состав-шихся послѣ стрельбы 1881 года. Аукционъ продажа вещей будетъ производиться въ лагерь при м. Пискарь.

М. 2263. 3

Курляндская Казенная Палата при-глашаетъ желающихъ, притать на себя, на утвержденныхъ для сего условияхъ, и по даннымъ образцамъ, поставку арестантской одежды, обуви и обуви для Метавскихъ и всѣхъ прочихъ тюремъ въ Курляндской губернии, а именно для послѣднихъ двойнымъ образомъ, т. е. съ дере-вянкою или съ железомъ въ подла-жанія мѣста по шестъ и безъ та-ковой пересылки, — въ течение двухъ лѣтъ, считая со дня заклю-ченія контракта, притать въ при-сутствіе сей Палаты въ назначен-ныя для сего на 6. число Сентября 1882 года торгу и на 9. число того же мѣсяца переторжку, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заключить свои предложения, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, ижды с о сесемъ выписи и требованьямъ залога 1000 руб. въ каждой поставкѣ вѣличинами деньгами или за-кономными процентными бумагами про-данныхъ устанавленій; или же по-дать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, по шестъ по позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 6. Сентября 1882 г. др. замѣча-танныя о сесемъ предложенияхъ обя-зательства, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ съ 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I.

изд. 1857 года. Причемъ объяв-
ляется: что условия торговъ могутъ
желающими быть разсматриваемы
въ канцелярии Казенной Палаты въ
присутственные дни и часы и что
по заключеніи переторжки никакія
новыя предложенія отъ желающихъ
приняты не будутъ.

Образцы заготовляемой одежды
можно видѣть въ Митавской Казен-
ной тюрьмѣ. № 9127. 3

Митава, 17. Августа 1882 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert
alle Diejenigen hierdurch auf, welche
geonnen sein sollten, unter den dafür
bestätigten Bedingungen und nach den
gegebenen Mustern, die Lieferung von
Arrestanten-Bekleidungsstücken, Wäsche
und Fußbekleidung für die Mitauschen
und alle übrigen Gefängnisse des Kur-
ländischen Gouvernements, und zwar
für letztere in zweierlei Art, i. e. mit
Versendung dieser Gegenstände per Post
an die betreffenden Vertheilungen und
ohne solche Versendung, auf den Zeitraum
von 2 Jahren, gerechnet vom Tage des
Contractabschlusses, zu übernehmen, sich zu
dem diesbezüglichen auf den 6. September 1882
anberaumten Torgtermin und dem
auf den 9. desselben Monats festgesetzten
Peretorgtermin, Mittags, i. e. um
12 Uhr, versehen mit den gehörigen
Legitimationen und den erforder-
lichen Saloggen auf 1000 Rbl. für
jede Lieferung in baarem Gelde
oder in gesetzlich zulässigen procent-
tragenden Werthpapieren der Credit-
Anstalten, welche bei schriftlichen Ge-
suchen zeitig vorher bei dem Kameral-
hofe einzureichen sind, — in dem Sitzungs-
locale dieser Palate zu melden und ihren
Bot zu verlaublichen, oder aber ihre
diesbezüglichen Angebote in versiegelten
Couverts, jedoch nicht später, als bis
12 Uhr Mittags, am Tage des Tages
d. i. den 6. September 1882, unter Be-
obachtung der in den Art. 1907 bis
1913 Band X. Theil I. des Swod
der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) ent-
haltenen Bestimmungen, bei dem Kur-
ländischen Kameralhofe zu verabreichen
oder an denselben einzusenden. Wobei
hinzugefügt wird, daß die den Torgen
zu Grunde gelegten Bedingungen an
den Sitzungstagen und Stunden in der
Kameralhof-Kanzlei eingesehen wer-
den können, und daß nach abgeschlosse-
nen Peretorge weiter keine neuen An-
gebote von den Bittanten werden ent-
gegengenommen werden.

Die Muster der zu liefernden Klei-
dungsstücke können im Mitauschen Kron-
gefängnisse in Augenschein genommen
werden. № 9127. 3

Mitau, den 17. August 1882.

Nachdem der Curator der Concur-
masse des gewesenen Kaufmanns Jo-
hannes Stedell unter dem 6. Juli c.
dem Rathe Vorschläge darüber unter-
legt, nach welcher Rangordnung die
angemeldeten Forderungen zum Zuge
gelangen sollen und in welcher Weise
die Masse zur Distribution kommen
soll, werden die Gläubiger der in Rede
stehenden Concurmasse bei Strafe der
Präclusion hierdurch aufgefordert, sich
spätestens bis zum 31. d. M. Mittags
12 Uhr auf die Vorschläge des Herrn
Concurcurators anher zu äußern.

Die Acten der betreffenden Concur-
sache werden bis zum 31. August c.
zur Einsichtnahme für die Interessenten
in der Rathskanzlei ausliegen.

Dorpat-Rathhaus, am 13. August
1882. № 1368. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kai-
serlichen Stadt Fellin wird hierdurch
bekannt gemacht, daß auf Antrag des

hiesigen Herrn Handlungscommiss Carl
Drehblat, sowie der Felliner Rath- und
Sparsassen-Direction, als ingrossarischen
Gläubiger des hiesigen Hausbesizers,
Herrn Johann Kessler die dem letzteren
eigenthümlich zugehörigen, sub Nr. 149
in der Stadt Fellin belegenen Wohn-
häuser sammt Grundplatz und sonstigen
Appertinentien am 6. und 9. September
d. J. von 12 Uhr Mittags ab, auf
dem hiesigen Rathhaus torgrweise ver-
steigert werden sollen und von den
Subhastationsbedingungen täglich Vor-
mittags in der Rathskanzlei Einsicht
genommen werden kann.

Fellin-Rathhaus, den 16. August
1882. № 1020. 3

Судебный приставъ Псковскаго
окружнаго суда Н. Я. Назыревъ,
жительствовающій во 2 части гор.
Пскова, въ домъ Хмѣльникова, объ-
являетъ, что 25. Сентября 1882 г.
въ десять часовъ утра, при Псков-
скомъ окружномъ судѣ, на удовлет-
вореніе дворянина Николая Казими-
рова Богусшевскаго, по исполнитель-
ному листу С.-Петербургскаго окруж-
наго суда 4. Декабря 1881 года за
№ 4893 — 12,000 руб. съ процен-
тами и судебными издержками, бу-
детъ продаваться недвижимое имѣніе
дворянъ Софіи Алексѣевны Николаи
и Ивана Григорьевыхъ Путятиныхъ
и Марьи Григорьевой Масленнико-
вой, заключающееся: а) въ селѣ
Дубешни — земли 945 дес. 95 саж.
съ барскими и надворными построй-
ками, оцѣненное въ 8000 руб., б) въ
отдѣльномъ участкѣ подъ названіемъ
уочище Исаково земли 78 дес. 750
саж., оцѣненный въ 500 руб. в) въ
отрѣзѣ отъ деревни Дубешни земли
57 дес. 600 саж., оцѣненный въ 400
руб., г) въ отрѣзѣ отъ деревни Ма-
зальцева — земли 53 дес. 1350 с.,
оцѣненныхъ въ 400 руб. и д) въ
отдѣльномъ участкѣ подъ названіемъ
Зеленый Островъ — земли 202 д.
1400 саж., оцѣненный въ 700 руб.
Все это недвижимое имѣніе нахо-
дится Порховскаго уѣзда, 3 стана,
въ Ручьевской волости и состоитъ
въ залогъ собственно одно село въ
700 руб. Желающіе торговаться
могутъ видѣть бумаги, до продажи
относящіяся, въ канцеляріи Окруж-
наго Суда. № 422. 2

Витебское Губернское Правленіе,
согласно журнальному постановленію
своему 6. сего Іюля состоявшемуся,
объявляетъ, что на удовлетвореніе
присужденнаго Витебскимъ уѣзднымъ
полицейскимъ Управленіемъ 10. Сен-
тября 1881 г. взысканія съ подпол-
ковника Николая Игнатьева Коссова
для помѣщицы Софіи Лускино по
двумъ заемнымъ обязательствамъ
1000 руб., и казенныхъ разныхъ
повинностей и оклада, числящихся
по Витебскому губернскому казна-
чейству на им. Шевенки 547 руб.
14 коп. и гербовыхъ пошлинъ за
вписаніе описи на простой бумагѣ
1 руб. 20 коп., въ присутствіи Гу-
бернскаго Правленія 1. Ноября 1882
года будутъ производиться торги,
съ узаконенною чрезъ три дня пе-
реторжкою, на продажу имѣнія Ше-
венки должника Коссова, располо-
женнаго въ 1 станѣ Витебскаго
уѣзда, на самомъ берегу р. Двины,
которое отстоитъ отъ г. Витебска
въ 17 вер. отъ полустанціи Княжицы
Динабург-Витебской желѣзной до-
роги въ 5 вер. Въ имѣніи этомъ
находятся два озера Бѣлое и Поро-
ское, изъ которыхъ первое во владѣ-
ніи сенатора Любашинскаго, а

послѣднее у должника Коссова, но
въ немъ рыбной ловли не произво-
дится. Земли въ этомъ имѣніи со-
стоятъ: усадебной 1 дес. 2170 саж.
пахатной 27 дес. 1200 саж., сѣно-
косной въ заливныхъ лугахъ 9 дес.
1170 саж., подъ вырубленнымъ со-
сновымъ лѣсомъ 308 дес. 1400 саж.,
подъ рѣчкою Шевенкою 1 дес. 750
саж., подъ озерами 19 дес. 816 с.,
мхомъ 1 дес. 1920 саж., подъ овра-
гами и бичевникомъ 7 дес., подъ
половиною р. Двины 6 дес. 2278 с.,
и подъ дорогами 2 дес. 120 саж.,
а всего всей земли въ непосред-
ственномъ распоряженіи владѣльца
Коссова 385 дес. 2224 саж. въ одной
окружной межѣ и находится строе-
нія: отъ сгорѣвшаго въ 1879 году
дома каменный фундаментъ съ по-
гребомъ въ немъ, людская деревня.
изба, прочная, крыта соломой, та-
кая же изба старая на двѣ поло-
вины, амбаръ деревянный, крытъ
тесомъ, ледникъ, крытъ соломой,
экипажный сарай на два отдѣленія,
крытъ тесомъ, скотный дворъ о 3
отдѣленіяхъ, хлѣвъ для мелкаго
скота, деревянный, теплый крытъ
дранцами, таковой же хлѣвъ для
телятъ и птицъ, сарай деревянный,
токъ съ реею и баня деревянная,
крыта тесомъ и фруктовый садъ съ
10 фруктовыми деревьями, принося-
щихъ плоды. Описанное имѣніе на-
ходится въ составѣ имѣнія Княжицы,
проданномъ коллежскому ассесору
Павлу Дебилю, состоитъ въ залогъ
въ С.-Петербургскомъ опекуномъ
совѣтѣ, по залогоу матерью должника
Крестиною Коссовою 19. Февраля
1835 г. и самое им. Шевенки долж-

ника Коссова находится въ аренд-
номъ содержаніи у Любашинскаго мѣ-
щанина Іосифа Высоцкаго съ 7.
Марта 1882 г. до 23. Апрѣля 1883
года за 300 руб. въ годъ и оцѣнено
для продажи по десятилетней слож-
ности чистаго годоваго дохода въ
1800 руб. На имѣніе это въ Ви-
тебской соединенной палатѣ совер-
шена закладная крѣпость коллеж-
скому советнику Студинскому въ
суммѣ 3000 руб. съ процентами на
одинъ годъ съ 10. Марта 1875 г.
Кромѣ сего по заявленію должника
Коссова на это имѣніе, по распоря-
женію Одесскаго коммерческаго суда,
наложено запрещеніе на сумму 440
руб. съ процентами и неустойкою,
слѣдующей капитану Осиповскому.
О прочіихъ же взысканіяхъ, казен-
ныхъ и частныхъ, числящихся на
описанномъ имѣніи Шевенки и владѣ-
льцѣ оного Николаѣ Коссовѣ, ко
дню торга собираются подробныя
свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ
на описанное выше им. Шевенки
приглашаются въ Витебское Губерн-
ское Правленіе ко дню торга 1. Но-
ября сего 1882 г., гдѣ могутъ раз-
сматривать опись и всѣ бумаги, от-
носящіяся до продаваемаго имѣнія
Шевенки. № 4963. 1

За Люб. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:

М. Цвингинъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Rigaer Hypotheken-Verein.

Die Mitglieder des Rigaer Hypotheken-Vereins werden hierdurch ersucht, sich zu der
statutenmäßig abzuhaltenden

ordentlichen General-Versammlung

am **Mittwoch den 1. September c.**, Abends 7 Uhr, im oberen Saal der St.
Johannis-Gilde, nach vorgängiger Empfangnahme der zu dieser Versammlung im Bureau
des Vereins täglich während der Geschäftsstunden von 10 bis 2 Uhr zu vertheilenden
Einlaßkarten, einzufinden zu wollen.

Tagesordnung:

- 1) Bericht der Revisions-Commission.
- 2) Budget für das Jahr 1883.
- 3) Bestimmung des Reservefond-Beitrags pro 1883.
- 4) Antrag betreffend Verifikation der General-Versammlungs-Protocolle.
- 5) Wahl von 6 Gliedern der Revisions-Commission und 2 Substituten der Directoren.

Die Direction.

Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts sollen **Donnerstag den 26. d. Mts.** und an den folgenden Tagen, Nachmittags 4 Uhr, die zum Nachlasse der weil. Frau **Const. Elisabeth Vincenzia Birk, geb. Machine** gehörigen **mobiliareffecten**, bestehend in: Möbeln, worunter eine Garnitur mahagoni Salon-Möbel, div. Pfeiserspiegel, div. Schränke, 1 feuerfester Geldschrank, 1 Handnähmaschine, div. Betten, Bettzeug, Kleider, Pelze, Wirtschaftsegeräthe, 1 Papagei nebst Messing-Käfig, div. Kupfergeschirre, Equipagen, 1 Kalesche, 1 Tafelwagen, 1 Schlitten, 1 Rosspuste, div. Pferdegeschirr und andere brauchbare Sachen in dem in der Mitauer Vorstadt an der Kalnejeemischen Straße sub Nr. 22 belegenen Orfbeschmiedischen Hause, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenhuchhalter.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern. Das Passbureaubillet der zum Gute Grünhof verzeichneten Grete Blumberg, d. d. 1. November 1881 Nr. 15392, giltig bis zum 1. November 1882.

Das Passbureaubillet der zum Gute Arbs verzeichneten Anna Rahje d. d. 21. Mai 1882 Nr. 2222.

Das Passbureaubillet der zu Goldingen verzeichneten Arbeiterkassistin Caroline Mundchen, d. d. 28. August 1881 Nr. 11973, giltig bis zum 20. August 1882.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Arbeiterkassistin Elisabeth Caroline Ohlring am 18. August 1876 sub Nr. 342 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision gültige Legitimation.

Redactorъ А. Клингенбергъ.

Анмѣрungsk. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen: 1) betreffend die Ermittlung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouvernements-Beilagen: Nr. 52 von Kurland, Nr. 20 von Rajan, Nr. 44 von Kaluga, Nr. 49 und 57 von Perm, Nr. 25 von Ufa, Nr. 24 von Wladimir, Nr. 50 von Wjatka, Nr. 22, 25 und 28 von Nowgorod, Nr. 13 und 28 von Tschernigow, Nr. 26 von Pleskau, Nr. 33 von Orlow, Nr. 44 von Wologda, Nr. 67 von Kiew, Nr. 56 von St. Petersburg, Nr. 30 von Smolensk, Nr. 29 von Moskau, Nr. 58 von Archangel, Nr. 28 und 37 von Simbirsk, Nr. 29 von Grodno, Nr. 15 und 22 von Kowno, Nr. 25 von Don, Nr. 22 und 26 von Mskni-Nowgorod, Nr. 22 von Stawropol, Nr. 51 von Kowno, Nr. 22 von Petrofow, Nr. 24 von Zensisei, Nr. 52 von Woronesch, Nr. 27 von Wurschan, Nr. 56 von Wolhynien, Nr. 55 von Chersson, Nr. 161 von Sfaratow, Nr. 30 von Kowno; 2) besondere Ausmittelungsartikel von der Cherssonischen, Tschugsschen, Kurländischen, Nowgorodischen, Wjatkschen, Stawropolschen, Zeltaterinosskischen, Zulatschen, Poltawaschen und Winskischen Gouvernements-Regierung und anderen Behörden.